

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 36 (1964)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture:

Lausanne et l'Exposition nationale.

Photo Swissair.

15

---

**Edition** Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue Georgette 1, 1000 Lausanne

---

**LAUSANNE**

Fr. Gilliard, architecte

F. Hermenjat, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale

E. Virieux, architecte

**GENÈVE**

Dr A. Montandon

E. Martin, architecte

**NEUCHÂTEL**

F. Decker, architecte

**Comité de patronage**

**FRIBOURG**

R. Aeby, architecte

---

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FASSIA, place du Château 6, 1000 Lausanne, tél. (021) 21 65 30

---

**Comité de rédaction** Président : A. Maret  
Membres : MM. G. Borel, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, M. Weiss.

---

**Administration et publicité** Avenue de Tivoli 2, 1000 Lausanne  
Chèques postaux 10-6622  
Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent « Habitation » :  
USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement

FAS Section romande et Section genevoise de la Fédération des architectes suisses

SCH Société coopérative d'habitation, Lausanne

SCH Société coopérative d'habitation, Genève

SAL Société pour l'amélioration du logement, Genève

SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève

FOMHAB Coopérative d'habitation, Genève

---

**Abonnements** Suisse : Fr. 12.— par an. Etranger : Fr. 15.50. Prix du présent numéro : Fr. 1.50. Chèques postaux 10-6622

---

**Sommaire:**

La propriété par étage . . . . .	17
L'homme et son habitat . . . . .	21
Urbanisme, notre avenir... . . . .	23
Rapport sur la situation du logement à Genève (1964)	24
L'expansion démographique dans le monde posera de lourds problèmes à brève échéance . . . . .	36
Richesse comparée des principales nations . . . . .	37
La protection des sites . . . . .	38
Renaissance d'une imagerie suisse . . . . .	39
Des eaux résiduaires épurées pour la protection de notre existence . . . . .	43
La protection du paysage . . . . .	47
La nouvelle loi vaudoise sur les constructions et l'aménagement du territoire. . . . .	47
Le procédé Balency . . . . .	48
Favelas au Brésil . . . . .	52
Un départ à l'Association genevoise du Coin de terre	59
Sachons user de la télévision . . . . .	61
Bibliographies . . . . .	63
Renseignements commerciaux. . . . .	67